

Draft Regulations

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

Scale of fees and duties related to the development of wildlife

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, appearing below, may be made by the Minister of Forests, Wildlife and Parks on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation reduces the fees payable for the issue of sport fishing licences for species other than Atlantic salmon for residents under 65 (yearly) and licences for hunting small game for residents.

Study of the matter has shown that the reduction of those fees will have an impact on agents selling those licences. It will also result in a reduction of the financial burden for the clientele applying for the issue of those licences.

Further information may be obtained by contacting Gaétan Roy, Service des affaires législatives fauniques, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2^e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7394; fax: 418 646-5179; email: gaetan.roy@mffp.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Julie Grignon, Associate Deputy Minister for Wildlife and Parks, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4.

PIERRE DUFOUR,
*Minister of Forests,
Wildlife and Parks*

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 4)

1. The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32) is amended in subparagraph *b* of paragraph 1 of section 4.1 by replacing “\$23.81” by “\$16.68”.

2. Section 7 of Schedule I is amended by replacing, with respect to residents, “\$19.44” by “\$16.07”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103775

Draft Regulation

Environment Quality Act
(chapter Q-2)

Sand pits and quarries — Replacement

Clean air

Burial of contaminated soils

Contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting sand pits and quarries, the Regulation to amend the Clean Air Regulation, the Regulation to amend the Regulation respecting the burial of contaminated soils and the Regulation to amend the Regulation respecting contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.